



Omauyelele

**CUVE** integrated water  
resources management  
**waters**

# Oku hakela omeva efundja moNooli-upokati yaNamibia

## Eshongo

Omutungilo woNooli-upokati waNamibia ouna Oishana. Oku dilila koUninginino wa Angola okwa dja omhilonga edi hadi tondoka omeva omafimbo amwe da uka moshilongo fiyo omekango lomongwa laEtosha pomafimbo omafundja. Ongushu yomeva oha! kala ashike ili nawa pefimbo lodula. Omeva ohaa ende taa ningi nai meendelelo ngee kwa kukuta omolwa etukepo lomeva osho yoo ekakeko okudja kovanhu noinamwenyo. Opo nee tu etepo oikunino ipe fye tu i tekele nomeva efundja omoishana opa totwa/opa etwa oilongifo yokuhakela nokutuvikila omeva efundja oo haakala moishana pefimbo kuhena omeva. Omashongo akwao ongaashi oku kuna oimeno noku kala ile oku longa novanafaalama vopetameko (opo tave lihongo). Ovanhu ava tava longwa navo ovopomudingonoko nova pumbwa yoo oku pewa omadeulo kombinga yokutungwa, osho yoo yekalekepo nawa loilonga. Opa pumbwa yoo pa kongwe oitungifo yomomudingonoko oyo tai monikapo. Omukalo ou mupe owa pumbwa yoo u tulwe moilonga nomahangano opamudingonoko.

## Omukalo

Elalakano loku hakela omeva efundja oku tuvikila omeva efundja moitungifo yopaunongononi yoilambo yee “ponds” neetenga da tungwa popepi noiOshana. Omeva omoiShana ohaa pombelwa moitungifo yomahooli pefimbo lodula manga omeva natango e na ongushu iwa. Ponhele yomalolelo yomlipopo ope na omukalo muwa

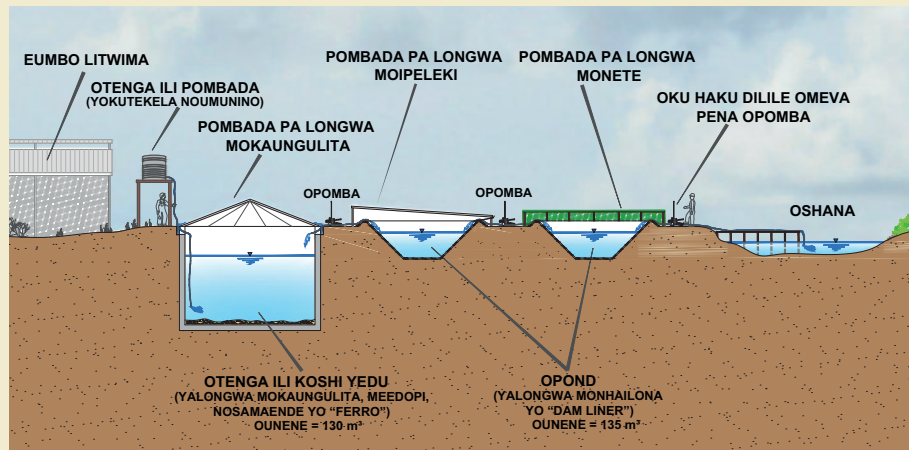
woku tekela noumunino, oo hau kwa telepo omeva nohau tandaveleke omeva oo a tuvikilwa keumbo litwima osho yoo koshikunino sha patuluka shili pondje. Eumbo litwima ohali longele kumwe noitopolwa imwe yoshikunino osho shili pondje. Shahala okutya ovanafaalma oha va topolelafana oilonga osho yoo oiuyemo. Ovanafaalama ovena yoo omapiya (manini) avo vene omo hava dulu va likole oilikolomwa yavo yopaumwene ile va kalandife oiimati noikwambidi. Opena ovakainhu omulongo va dja mlipopo nopomikunda do popepi hava limi oikunino ei neumbo litwima, noku kuna mo oikwambidi. Ovanafaalama aveshe okwali va pewa omadeulo nghene edu lina oku longekidwa, oku kuna, oku tulapo oushoshonghee vena oku longifa omeva noukeka. Opo nee ehakelo lomeva li hapupalekwe, omeva odula ohaa hakelwa oku dja pombada yoilambo oyo yee “ponds” osho yoo pombada yeumbo litwima (tala moshifo shomauelel oihakelo yomeva odula moNooli-upokati waNamibia). Oshihakelo shomeya eshi osha twikinikwa yoo komunino wakula womeva (eepomba) opo shi kandulepo omukundu wokuhena omeva omafimbo ale.



Oshihakelo shomeva efundja mlipopo shili popepi nOshana

## Omukalo woshiwana woku hakela omeva Efundja

Oshilolelo eshi shoku tuvikila omeva efundja omoShana osha etwapo koituvikili yomeva ya yoolokafana (tala ke-fano lilipedu). Oshina otenga yokoshi yedu noilambo yee “ponds”, shimwe osha tuvikwa nonete nashikwao onoipeleki. Oshihakelo eshi oshina onunene wee cubic 400 (m<sup>3</sup>). Elalakano lomeva aa oku tekela oimeno yomeumbo litwima osho yoo moshikunino osho shili pondje. Oikwambidi oyo yafika oku landifa otai dulu oku kulila meni leumbo litwima, shaashi oimeno oya amenwa keene detango, komhepo nokoupuka.



## Osho sha monikapo

- ▶ Ehakelo lomeva efundja olili ashike keenhele odo dili popepi noiShana, shaashi omeva ohaa kala unene eshi okulineekelwa pomafimbo odula.
- ▶ Omavalulo a ningwa shinasha noshimaliwa osho shalongifwa kufaafanifa nomauwa oa ulika kutya omeva omoilambo yee “ponds” odo da longwa monhailona yo “dam liner” noya tuvikikwa nonhete oyo iwa oku tuvikila omeva.
- ▶ Oku faafanifa omeva oo e na ongushu ili pedu nomeva odula ka e na nande oupyakadi koimeno.
- ▶ Konyala oilongifo aishe yoku tunga otai dulu oku hangika meefitola doitungifo domoshi-topolwa.
- ▶ Oilambo yee “ponds”, eumbo litwima osho yoo omikalo doku tekela otai dulu oku tungwa koshiwana shopomudingonoko, tashi talelwa komunambelewa a deulwa.

Oludi londado	Ondado yoilongifo yoplanta	Ondado oyo yavalulwa yokomesho keshe moplanta
<b>Osh osha longifwa moku tunga</b>		
Otenga yokoshi yedu (130 m <sup>3</sup> )	N\$ 42,000	N\$ 32,000
Oponds ya tuvikwa nonete (135 m <sup>3</sup> )	N\$ 23,000	N\$ 20,800
Oponds ya tuvikwa noi-peleki (135 m <sup>3</sup> )	N\$ 31,000	N\$ 24,500
Oshikunino (1,000 m <sup>3</sup> ), mwa kwatelwa oumunino vo ku tekela eumbolitwima (176 m <sup>2</sup> )	N\$ 47,000	N\$ 35,250
	N\$ 43,000	N\$ 30,000
<b>Oilonga noku pangela (keshe kodula)</b>		
Oilongifo ngaashi (eetenga, eeponds noluumbo)	N\$ 1,500	N\$ 1,125
Oshikunino (omukalo woku tekela woumunino, eembuto, omaushosho nomiti doupuka)	N\$ 2,500	N\$ 1,875

Omolwa omatomhelo a yooloka, etulo moilonga ola pula oshimaliwa shihapu mokufaafanifa nomavalulo opetameko. Omavalulo okomesho oa tengeneka kutya oilongifo yoku tunga (mwa kwa telwa ewapalekululo), okulongifa, nekalekepo otai ka landwa momuvalu muhapu pefimbo limwe. Komesho oikwakutungwa aishe yoshihakelo shomeva efundja otai kala ashike oilambo yee “ponds” tai tuvikwa neenete, eshi yoo oprojeka ei yatwa kumwe nasho. Omawapalekululo manini a ningwa paemhito adishe oa tengeneka kutya oilonga yekalekepo (nomawapalekulo) oshimaliwa she N\$1,000 ≈ € 77 (May 2015)

## Omauwa nomaupyakadi

### Omauwa

- ▶ Oku likola noku tuvikila omeva ohaku xwepopeke elunduluko longhalo yomepo noku kala yoo noimeno efimbo alishe ngee kwa kukuta.
- ▶ Oikulya noundjolowele ovanhu owa xwepopala.
- ▶ Ounongo kombinga younafaalama nokutekela owaxuma komesho.
- ▶ Opa holoka eemhito omulongo doilonga tai kalelele, osho sha eta omukumo kovanafaalama nkelunduluko leluko.
- ▶ Omaumbo oena oiuyemo ya wedwapo yadja moku landifa oimeno.
- ▶ Ekalekepo, oilongifo yomoshikunino, eembuto nosho tuu, ota di dulu oku landwa koilyo yongudu.



Ovanafaalama vomomukunda utwima lipopo tava kunu

### Oipumbiwomwa nomaupyakadi

- ▶ Eendado odo da yandjwa odo ilongifo ashike. Eendado dikwao da wedwapo: odo vanailonga voposhitopolwa, ekwatelepo lokutunga, oilongifo, omadeulo moikunino nomokulela ongudu.
- ▶ Epangelo ola pumbwa oku vatela pashimaliwa shokutunga nosho ku wapalekulula omatungo.
- ▶ Eeprojekta doku hakela omeva odula noefundja tadi ke uya komesho odina oku kwatakanifwa neeveta edi da Namibia tadi ka totwa.
- ▶ Oupyakadi woprojekta tai dopa molwa omaupyakadi eli mongudu, ouhefi, eedjo dixupi doimaliwa ile omaupyakadi manini opautechnika.



Okulikola ounakamudeshwa momukunda utwima mlipopo

## Osho sha enda nawa metulo moilonga

### Etameko

- ▶ Oku pumbwa omeva a wedwapo oku tekela
- ▶ Ekalekepo lehalo lovakwashiwana va tunge noku longifa eetenga doku hakela omeva odula noikunino

### Oshiwana nomutungilo

- ▶ Omadeulo mokukalekapo ongudu: eemhango doilonga yelifa, omafimbo oku longa, nghene u na oku landifa oilikolomwa nekwato nawa loinima.
- ▶ Etulumumwe loomeme nootate veedula da yooloka ohashi kwashilipaleke eyokomesho loilonga
- ▶ Ovakainhu tava kufa omhito vamone oimaliwa noku xumifa komesho onunongo wavo, tava kwafelwa yoo va kale vena oshisho
- ▶ Ekwatafano noilyo yongudu yopamudingonoko
- ▶ Oshinano shixupi shokuya komaumbo no kovalandi

- ▶ Ewiliko longudu oule weedula nhano

### Outekinika

- ▶ Evatelo kombinga yoku shanga omambo oimaliwa noku shiivifa oilikolomwa
- ▶ Omadeulo kombinga younafaalama: nghene hai dala, ekelelo loupuka, oku tunga oluumbo, nekwatelepo loinima
- ▶ Omadeulo mekwatelepo laalushe loilongifo opo ku keelewe omawapalekululo akula
- ▶ Omavatele adja pondje opaunafaalama osho yoo opautechnika
- ▶ Eedjo da we dwapo domeva opo ku kwashilipalekwe kutya oikunino otai longo nongee ku hena odula
- ▶ Ongushu yedu yawana
- ▶ Oluumbo lakola tali a mene koimuna (> 1.5 m)
- ▶ Omhito yokumona oilongifo moshitopolwa

## Omhunda yoku hakela omeva odula no efundja

Oprojeka oya etapo omhunda komauyelele oku hakela omeva efundja osho yoo odula. Omhunda ei oya lalakanenenwa omahangano novanhu ko-handimwe ovo vena ehalo loku etapo eprojeka dinasha noku hakela omeva odula no efundja, no

ina omauyelele nghene shina okuningwa nomambo oku tunga omaludi aeshe eetenga noinima yokutekela. Omhunda ei oto dulu yoo oku i mona kopardja eli:  
<http://www.cuvewaters.net/Toolkits.112.0.html>

## Contact

### Namibia

#### General information

Sophie Kasheeta  
Ministry of Agriculture, Water & Forestry (MAWF)  
Directorate of Agricultural Production, Extension and Engineering Services  
Phone: +264 61 208 7477  
E-mail: kasheetas@mawf.gov.na

#### Scientific accompaniment

Dr. Adedayo Ogunmokun  
Faculty of Engineering and Information Technology  
University of Namibia, Ongwediva  
Phone: +264 65 232 4005  
E-mail: aogunmokun@unam.na

#### Implementation of projects in central-northern Namibia

Okashana Rural Development Centre  
Phone: +264 65 285 312/244 100  
Fax: +264 65 285 315  
E-mail: reservations@okashanardc.com

### Consultancy

#### Floodwater harvesting construction and horticulture training

Isaac Kariuki  
OWC – One World Consultants, Kenya  
Phone: +254 72 174 4096  
E-mail: oneworldcc2005@yahoo.com

### Germany

#### General information

Dr. Nicola Schuldt-Baumgart  
ISOE – Institute for Social-Ecological Research  
Science Communication and Public Relations  
E-mail: schuldt-baumgart@isoe.de

#### Technical information

Prof. Dipl.-Ing. Dr. nat. tech. Wilhelm Urban  
Technische Universität Darmstadt  
Institut IWAR, Chair for Water Supply and Groundwater Protection  
E-mail: w.urban@iwar.tu-darmstadt.de

Published by:  
ISOE – Institute for Social-Ecological Research  
Hamburger Allee 45  
60486 Frankfurt am Main/Germany

Authors: Alexander Jokisch, Oliver Schulz, Isaac Kariuki,  
Alexia Krug von Nidda, Jutta Deffner, Stefan Liehr, Wilhelm Urban

Translation to Oshiwambo: Epfania Lepaleni  
Efatululo moshiwambo ku: Epfania Lepaleni

September 2015



[www.cuvewaters.net](http://www.cuvewaters.net)

SPONSORED BY THE



Federal Ministry  
of Education  
and Research

Institute for  
Social-Ecological  
Research



IWAR



TECHNISCHE  
UNIVERSITÄT  
DARMSTADT



**FONA**  
Sustainable  
Water Management  
BMBF

